

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): móskol
 Arrieta: ásal
 Bakio: int̄jaūrāsal
 Bermeo: *int̄joñóškol
 Berriz: kájkara
 Bolibar: óshan, bošká:na (mark.)
 Busturia: óskol
 Dima: int̄juřásal
 Elantxobe: ásal, *móškal
 Elorrio: arákaldo
 Errigoiti: lókots
 Etxebarri:
 Etxebarria: móškan
 Gamiz-Fika: int̄juřásal
 Getxo: móškola
 Gizaburuaga: móškol, moškáran
 Ibarruri (Muxika): int̄jaūrāsal
 Kortezubi: moskól
 Larrabetzu: int̄júrāsal
 Laukiz: móškola
 Leioa: ásal
 Lekeitio: móškol
 Lemoa: ásal
 Lemoiz: móštol
 Mañaria: móškaran
 Mendaria: móškol
 Mungia: móškol
 Ondarroa: móškan
 Orozko: int̄jaūrāsal, *int̄jaūrōškol
 Otxandio: ásal
 Sondika: kóškola
 Zaratamo: int̄júrāsal
 Zeanuri: ásal, *óškol
 Zeberio: int̄juřásal
 Zollo (Arrankudiaga): int̄júrāsal
 Zornotza: móškan

Araba

Aramaio: kaškára

Gipuzkoa

Aia: šokolíp
 Amezketa: sokotén
 Andoain: asál
 Araotz (Oñati): šokáan
 Arrasate: koškól

Arroa (Zestoa): šokolíp

Asteasu: sokótíp
 Ataun: šoká:n
 Azkoitia: šokolíp
 Azpeitia: šokolíp
 Beasant: asal
 Beizama: šokolíp
 Bergara: móškan
 Deba: *šokolíp
 Donostia: asala (mark.)
 Eibar: móškan
 Elduain: sokoté
 Elgoibar: sokolíp, oškól
 Errezil: šokolíp
 Ezkio-Itsaso: kóškol
 Getaria: int̄jaūrásal
 Hernani: int̄jaūrásal
 Hondarribia: asál
 Ikaztegieta: int̄jaūrasal
 Lasarte-Oria: int̄joñasala (mark.), int̄jaūrasala (mark.)
 Legazpi: šokána
 Leintz Gatzaga: int̄jaūrmoro
 Mendaro: šokolíp
 Oiartzun: sekétén
 Oñati: šokáan
 Orexa: sokotén
 Orio: šokolíp
 Pasaiako
 Tolosa: sokoté
 Urretxu: šokolíp
 Zegama: šakán

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: asálak (mark.)
 Alkotz: asála (mark.)
 Aniz: koškarán
 Arbizu: asál
 Beruete: kaškál
 Donamaria: koškána
 Dorrao / Torrano: asál
 Erratzu: asálþérðe
 Etxalar: koškána (mark.), koškámén
 Etxaleku: ásalá (mark.)
 Etxarri (Larraun): asál
 Eugi: asála (mark.)
 Ezkurra: kaškolín, berðél

Gaintza: yajékoasál

Goizueta: seké:toná
 Igoa: akál
 Jaurrieta: kaskíl
 Leitzu: kuřkíl
 Lekaroz: kaškára
 Luzaide / Valcarlos: intsáuřkóškala
 Mezkritz: etʃáuř asála (mark.)
 Oderitz: asál
 Suarbe: asál
 Sunbillia: koškán
 Urdiain:
 Zilbeti: asála (mark.)
 Zugarramurdi: eltsáuřasála (mark.)

Lapurdi

Ahetze:
 Arrangoitze:
 Azkaine:
 Bardoze: phérde (?)
 Beskoitze: intsáuřRášal
 Donibane Lohizune:
 Hazparne: intsáuRasal
 Hendaia:
 Itsasu: asál
 Makea: intsáuřkuškú
 Mugerre: asal
 Sara: eltsáuřasála (mark.)
 Senpere:
 Urketa:
 Uztaritze: kúšku

Nafarroa Beherea

Aldude: sóka
 Arboti: péla
 Armendaritze:
 Arnegi: kóškal
 Arrueta:
 Baigorri: intsáuRasal
 Bastida: ajál
 Behorlegi:
 Bidarrai: kokót
 Ezterenzubi: kúšku
 Gamarte:
 Garrüze: kúšku
 Irisarri:
 Izturitze: intsáuřmanthář
 Jutsi:

Landibarre: intsáuřpheřde (?)

Larzabale: maškoj, intsauřmaškóla (mark.)
 Uharte Garazi: insáuřašál, *kúšku

Zuberoa

Altzai: sókhan
 Altzürükü: sókhan, intsáuřasál, ájal
 Barkoxe:
 Domintxaine: asála (mark.)
 Eskiula: ajálá (mark.)
 Larraine: sókhan, intsaylor sókhan
 Montori: sókhan, šokhá:na
 Pagola: šokhán
 Santa Grazi: sókhan
 Sohüta: sókhan, intsauřtšokhána (mark.)
 Urdiňarbe: sokhán
 Ürrüstoi: šotána (mark.)

549. Mapa: corteza de la nuez / écale / nutshell

GALDERA: 20300; ALG: 165



(-)azal
(-)soka(a)n
sokhan
moska(ra)n
koska(ra)n
sokolañ
(-)oskol
berde
(-)kuxku
zokote(n)
zeketon
kaskara
kaskolin
bestelakoak

- Tinta egiteko usadioa Ataungo lekuoa aipatzen du: *Sokáan orík bildú ta órikiñtxé éitten tzán tintá*. Nogalina edo ‘brou de noix’ egiteko balioa Leitzan aipatzen dute: *Iriki ta ya beztu te, nogalina itteko*; eta Armendaritzen: *brídenaú, tindder leno koloriain emaiteko, mubletan eta re, ilhuntzeko mubliak*.

- **Bestelakoak:** akal (Igoa), arrakaldo (Elorrio), intxaurmoro (Leintz Gatzaga), intzaurmanhar (Izturitze), Intzaurmaskolla (Larzabale), maskoi (Larzabale), kaskal (Beruete), kazkil (Jaurrieta), kokot (Bidarrai), kurkil (Leitza), lokotz (Errigoiti), pela (Arboti).

Lemoiz: *A mostola kentxen esku dustik ifintxen siren...*

Zornotza: (esaera) *Moskana beres jausi bear xako, baya arinbau sertu eskero sakamantekasek atzamarrak ebagik oskusela ta orretarakuek esat'eusen.*

Bolibar: mugatuau b- entzuten da hasieran: *boskána*.

Beruete: azala erortzeari *akaldu* esaten diote, baina azalarri *kaskala*. Igoan *akal*.

Donibane Lohizune: *Ferde delaik bildu ta alkolaikin ta ‘eau de noix’ iten da.* Etxalar, Ahetzen eta Hazparnen ere aipatzen dute likorra. Landibarren diotenez *tripan min delaik edo estomakan min delaik* hartzen da.